





# 迫擠住居輕減 屋公配編時現 增倍積面人個

之九十八家庭，每人居住面積超過三點二五平方米，而有百分之三十四的更每人超過四點六四平方米。居民的居住面積，比舊型建築每戶增加二點二二平方米，大約多出百分之九十四。

現時住入公共房屋的家庭，其居住面積，比較以前編配入舊型建築的單位增加一倍，後者的居住面積是於一九五四年至七三年間的一萬九千九百八十九個單位，在現時的公共房屋中，其居住面積是一萬六千六百二十二個單位，所得的其中一項結果。

這項研究，由房屋署研究及設計科進行，對象包括下列十類編配居所的家庭：天災的災民、體恤困難以安置者、由危樓遷出的住戶、受發展計劃影響的家庭、受市區重建計劃影響的家庭、受重建或改建第一和第二型樓宇影響的家庭、減輕居住擠迫的家庭、登記冊的申請人、以及低級公務員和退休公務員。

房屋署發言人昨日說，根據研究顯示，在該年度編配居所的百分之九十八家庭，每人居住面積超過三點二五平方米，而有百分之三十四的更每人超過四點六四平方米。居民的居住面積，比舊型建築每戶增加二點二二平方米，大約多出百分之九十四。

# 港聞 船上使用石油氣 須留意安全措施

發言人說，船上使用石油氣，必須小心，因為石油氣洩漏會引起爆炸，傷人危險。該發言人係就一宗遊船主因船上發生爆炸受到重傷之事件，再行提醒船主注意安全措施。該宗意外，因故洩漏石油氣引起爆炸。

# 三大類福利服務 專為青少年而設

【本報特訊】社會福利署為青少年而設的三大類福利服務，包括：青少年康樂中心、青少年職業訓練中心、青少年就業輔導中心。這些服務旨在幫助青少年發展潛能，提高就業能力，並提供康樂活動。

# 新界第一間 芭蕾舞學校 已在元朗成立

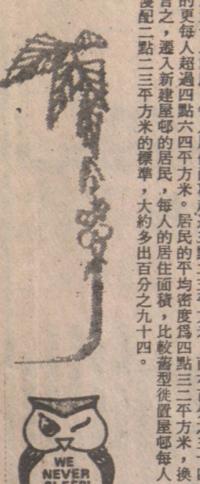
【本報特訊】元朗區諮詢委員會支持下，新界第一間芭蕾舞學校，已在元朗成立。該校由元朗區文藝協會主辦，歡迎九歲至十四歲兒童參加，學費每月四十元。芭蕾舞學校接受區內居民報讀，去年四月成立時，共有學員四十九人；到本學期，人數已增加到六十人。

# 郊野露營地點 年來不斷增加

【本報特訊】漁農處郊野公園管理局，為配合郊野活動日趨普遍的需要，郊野公園管理局已於去年內完成發展十九個露營地點，現時正在西貢及大嶼山發展五個新露營地點，另外有四個則仍在計劃階段。

# 出動百人 大搜灣仔 截查二百 八十人 夜總會帶 走七女童

【本報專訊】近百名灣仔警署警員及便裝探員，進行大規模搜查行動，搜查灣仔區之波樓、夜總會、公屋，先後有一百八十多人被截查，其中廿一男女九女被帶走，其餘則獲釋。



**溫哥華 鴻基建築企業公司**  
NGB CONSTRUCTION CO. LTD  
#207-539 Main St. Van  
唐人埠禧街 539號 207室  
688-3516  
土庫格間 新屋建工 造程宜意  
房保暖 土木款項 滿意  
代客辦 貨款保 證

**馬和裝修**  
電話：253-4887  
(粵、台山、國、英語)  
免費估價  
櫃台新裝  
土庫車房  
翻新油漆  
商店住宅

**LAWSON OATES**  
ON BROADWAY (1978) LTD.  
1235 W. Broadway, Vancouver, B.C. V6H 1G8  
Dodge CHRYSLER  
黃錦禮 SIDNEY WONG  
本公司誠聘  
黃錦禮君為  
華人營業代  
表，專誠為  
華友服務  
華友服務  
年經熟練  
凡有買賣  
汽車事宜，  
請駕臨本公  
司或電話與  
黃君接洽  
電話：683-8888

**通利裝修**  
Tony Construction  
591-6260  
876-7204  
免費估價  
內外油漆  
陽台車房  
土庫間格  
翻新舊屋

**LISA FLORIST**  
3903 KNIGHT ST. VAN. B.C.  
鋪花蓮月  
Bus: 872-4124 Res: 434-1423  
代理：一號、二號、三號  
片打街東一二

**廠麵華南**  
Top-Valu Food Products Ltd.  
575 E. Cordova St., Vancouver, B.C.  
Phone: 253-4558 V6A 1L8  
各種鮮麵  
日日生鮮  
超等麵粉  
爽滑可口  
名師精製  
新穎機器  
大小光顧  
均極歡迎

**FAMILY CARPETS 家庭地毯**  
1762 E. HASTINGS ST.  
VANCOUVER, B.C. 254-4277  
到家，代多不九碼平膠  
你供客樣同起由底  
笑給接鋪顏花二地  
。平廠毯，種，九方

**何桐攝影院**  
Ho Tung Studio  
19 E. Pender St., Van. B.C.  
681-5848 879-5506  
新彩色照房  
放大八折優待  
結婚喜慶照送大相  
特價九折非林沖晒  
影相對印每張30仙  
護照快相即影即顯  
平觀又快歡迎惠顧  
一日起貨

**Harry James Agencies Ltd.**  
Insurance and Real Estate  
606 Main St., 684-1377  
代理  
汽車保險、房屋樓宇  
商業等各項業務  
公平妥當  
專人指導  
歡迎垂詢

**司公食肉昌元**  
DOLLAR MEAT STOI  
266 EAST PENDER STREET  
PHONE 681-1052  
馳名琵琶鴨  
掛爐鴨  
脆皮大乳豬  
爽嫩白切雞  
美味桂花腸  
鮮明肉類  
承接金豬  
逢星期一休息

**通用電器行**  
742 EAST HASTINGS STREET  
VANCOUVER, B.C.  
PHONE: 254-7939 255-7431  
衣櫃出批  
新到新款  
精工修理  
上項電器  
電話：二五五、七四三

**文華花店**  
Mandarin Florist  
154 East Pender St., (China Town)  
Vancouver 4, B.C.  
Tel: 687-9605  
本店常備  
四季鮮花  
盆栽樹木  
新設計  
結婚花球  
花籃花牌  
花圈花屏  
花圈光顧  
無任歡迎

**無倫花結新盆四本**  
任胞團籃婚型我季店  
歡光花襟花設樹鮮常  
迎願牌花球針木花格  
683-5124  
雲埠 喜士定東街  
三七一號  
Geo. Louie  
呂頌韶主理  
住宅 255-9675  
Louie's Florist 371 E. Hastings Street  
Vancouver, B.C. V6A 1P3

**榮僑花舖**  
683-5124  
雲埠 喜士定東街  
三七一號  
Geo. Louie  
呂頌韶主理  
住宅 255-9675  
Louie's Florist 371 E. Hastings Street  
Vancouver, B.C. V6A 1P3

**利口福飯店**  
Delightful Food Restaurant  
片打街東二百七十七號 電話：六八四、一九一六  
營業時間：每日上午十一時至下午九時  
逢星期二休息  
冷氣開放  
歡迎外賣  
馳名燒烤  
豐儉隨意  
小宴晚飯  
用料最靚  
正宗粵菜  
名廚烹飪  
服務週到

**納偉旅行社**  
無遠弗屆。無微不至  
Love & White Travel  
Room 110-539 Main St., Vancouver, B.C. Canada  
電話：(604)689-0501  
中國旅遊觀光團 \$2630  
廣州旅遊探親團 \$1,599  
歐洲旅遊團 \$1,599  
美國西岸巴士旅遊團 \$258

**周愛權 視光博士**  
周慶偉 驗眼配鏡專家  
精配隱形眼鏡  
Jack K. Chow O.D.  
Raymond S. Chow O.D.  
Optometrist  
Tel: 689-8231  
518 Main St., Vancouver, B.C.

**華高 大拿加**  
司公限有草煙利鐵  
Heatley Trading Co., Ltd.  
129 Keefer Street Vancouver B.C.  
PHONE: 681-7595  
各種香煙  
代理  
大小光顧一律歡迎  
一二九號奇化街  
近福街街口

**Pender Roofing**  
4772 緬街  
電話：872-7059  
承接修理  
天面專家  
頂油石仔天面、木版屋  
排水瓦、保潔滿意、請  
隨時電話洽。

**明德託兒所**  
(特設託兒補助金)  
申請政府免費或津貼及接受本  
所補助。負責接送幼穉園兒童  
地址：550 Hastings Ave. Van.  
715 Victoria Dr. Van.  
報名電話：二五五、四二一

**永明(加拿大)有限公司**  
加拿大 B.C. 省雲高華喜士定東街七百五十六號  
電話：(六〇四)二五五-三一八七、二五五-三一八八  
756 EAST HASTINGS ST. VANCOUVER B.C.  
PHONE (604)255-3187, 255-3188  
麻雀牌：製造、批發、零沽、翻新、補配、租賃。  
附設免費借用七十二小時(製造中)  
承接燙金：禮帖、標籤、膠頭、用具、紀念品、皮革、徽章、餐牌  
套等。  
承製P.V.C.(VINYL)：膠套、膠盒、銀包、文件袋、書皮、筆袋。  
代客電機雕刻：各種金屬品、非金屬品、大小器皿、標貼、禮品。  
加設燙膠服務：適合大小文件、證件、寬度可至廿五寸。  
◀ 並設郵購部，歡迎各埠代理 ▶

**加拿大寶路銀行**  
The Royal Bank of Canada  
400 Main St. Vancouver, B.C. Tel. 665-5240  
寶路銀行經常提高對客戶服務水準，除商  
業投資，尚設有私人貸款：購買汽車、房  
屋裝修或添置家庭用品，利息從優，手續  
簡便。  
寶路銀行房屋按揭，貸款額可高達十萬元  
，年期可分二十五年定期或定期，任君選  
擇。  
本分行由富有經驗華籍職員負責督閣下解  
答一切問題，並歡迎查詢各種儲蓄存款利  
率，定期存款及私人支票戶口，商業往來  
支票戶口等等。  
華務經理 馬錦華 啓









### 自由黨溫地辟開全國代表大會

## 陶杜發表重要演說

(溫地辟新地電)自由黨在溫地辟舉行為期三日之會議，在第二日會議完畢時，首相陶杜發表演說。

陶杜演說大意謂聯邦政府對油價問題，不會盲目屈從而將油價提高至世界水平，蓋如此做法將等於抽取加人之金錢而將之給予外國大公司及產油省份之省庫。

陶杜將於本月較後時再與亞省省長羅歇會晤，以期打開油價問題僵局。

上述自由黨為期三日之會議，約有二千黨員參加。陶杜指責某等省長只顧將基本人權列入憲法內，以換取省長之更大權力。陶杜說：基本權利是沒有商討餘地的，權力則可以商討。

卑詩省代表提出一項主要議案，請政府不可徵收天然氣出口稅。該議案決議通過。

其後能源部長馬可理對記者說，他不能保證政府必將依循黨方的意見。前卑詩自由黨領袖保羅認為，徵收天然氣出口稅係屬歧視，因其形式之能源出口，如煤及水電等，均沒有徵稅的。

## 荷蘭住霸王屋者與警察發生衝突

(美聯社阿姆斯特丹電)為數約二百名住霸王屋人士及其支持者，與警方發生衝突。他們用鎗及棍棒對付警察，結果防暴警察用催淚彈將他們擊散。據報混亂中有三名警察受傷。

## 加退伍軍會售啤酒 醉漢駕車失事賠款

(渥太華訊)據加拿大安全委員會報告稱：最近法院公佈，以加拿大退伍軍人會一分會出售啤酒，一名顧客醉酒滋事，意外汽車失事，兩名兒童之家長喪生。法院判加拿大退伍軍人會賠款五萬八千零五十元，負責三十八萬七千元中百分之十五賠償責任。

## 卑詩省府取消 一九七四協約

(域多利訊)雲高華中央區省議員依美利士，為新民主黨籍省議員，昨指出卑詩省副省長嘉利利麥卡蒂取消一九七四年與雲高華省政府訂定以二百一十萬元發展雲高華商業中心空地一案，改以該項款項作為興建貿易會議中心之用。

## 今年六月雲高華多雨

(雲訊)今年六月份天氣，為雲高華第二次打破紀錄最濕的一個月，氣候局仍認為是低氣壓關係，與聖凱倫火山高氣壓無關。上月雲高華國際機場雨量共達一百〇七點二公釐，比五月份高一倍。

氣候局稱氣候惡劣，但並不是近二十年來天氣最惡劣的一次。

## 各中彩金十萬 卑詩兩對夫婦

(雲訊)兩對卑詩省夫婦，吉星高照，中得六月十一日開彩的加西捷財彩票獎金十萬元。他們為阿布斯佛地人坎武及美烈特加拉密治尼，他服務於加油站，另一對中獎金夫婦為錦輝與以北的羅倫斯及倫治加羅維，他是一名失業貨車司機。

## 德國釀酒學院舉辦 考察酒水研討學會

(多倫多訊)今年十月，一批加拿大專家將出發往德國考察兩星期，參加德國釀酒學院舉辦研討會，由德國釀酒新聞服務處及德國駐加拿大酒協會主辦。日期為十月四日至十八日，收費約一千九百五十元，包括從會者名太極拳師鍾大振師傅，今年七十歲，習太極拳已五十八年，曾在台灣、南非及美國設館授徒，門生千餘人，可稱為桃李滿天下。

鍾師傅八年前移居雲高華。據他說，太極拳除可作自衛外，還適合健身，故經常練習太極拳者，勝於藥物治療。

多倫多至德國各地考察來回機票，食宿費用等詳情請查詢多倫多依哈頓街東二十號二〇三三德德酒新聞服務處，或撥電話多倫多：四八一四四三三八與米高威爾遜洽商。

## 加環境部長報告 布魯氏任副部長

(渥太華訊)加政府環境部長約翰羅拔氏報告，由公務員會發表，新委倫士布魯氏為加拿大環境部副部長，任職大氣層環境服務部，自八月一日起就任。

## 雲高華市議會擬廢除 圖書館改為委會

(雲訊)據市政府財政主任彼得列基表示：雲高華市政府應廢除雲高華市議會，改為委員會。

## 擬改用天然氣發電

(雲訊)卑詩電力公司事務部副董事長查理士納什昨稱：卑詩電力公司擬支出二十萬元，以改裝五十輛貨車及汽車，改而應用天然氣，及汽油，以節省金錢。

## 兒童醫院設實驗室

(雲訊)雲高華兒童醫院現購置實驗設備，該車內設備有實驗室及辦事處，以為檢驗新出世的兒童，該設備為永遠政府基金所供應。

## 人民法律學校 主辦免費講座

(雲訊)人民法律學校定期於七月七、八、九日下午七時半至九時半，假座卑詩大學法律圖書館，由該校法律顧問主講。

## 雲高華太平洋國家展覽會 六家住宅擬再出租

(雲訊)雲高華太平洋國家展覽會所擁有的房屋，現在空著，將予以出租給他人。

## 許恒俊君來雲觀光 並設喜筵酬賓親友

(雲訊)舍路昭倫公所主席，聯誼會會長許恒俊先生暨夫人伍週金女士昨日來雲觀光，並以其長公子許民輝君與黃麗儀小姐結婚，荷蒙此間親友蒞臨致賀，特於六月廿二日下午六時，假座金冠酒樓設筵多席歡宴，聊表謝意。

## 雲高華李氏分所 舉行金禧慶盛況

(續昨)龍岡親義公所代表關若愚、關龍西堂代表關祥國、伍偉權夫婦、麥兆田代表、馬觀熾夫婦、鄭錦光夫婦、卓慎之夫婦、孫玉盤君、趙毓明夫婦、海賜恩君、甄歡君、湯定快君、鍾南光君、伍邦平君、吳啓明君、麥鳳岐夫婦、朱正華君等。



圖為鍾大振師傅授徒時攝

### 文勝馬馬貼士

- |   |  |
|---|--|
| 1. Sir's Lady Bridesville Lady Nytan        | 6. Malawi's Champ Never Charger's Jr. Winning Flanks |
| 2. Northern Era Proximity Winning Spook     | 7. Honey Speed Reformed Coaldust Kid                 |
| 3. Gone To Phoenix Bonnie Clyde Summit Dive | 8. Eagle Gamest Ask The Fleet Tasla                  |
| 4. Fly Bumps Mercedes King Intrepid Blaze   | 9. Chief Hilarious Flaming Sherry Radar Tested       |
| 5. Jo Jo's Mac Poona Shot Jewel Of The West | 10. Pertock Smooth Sifter Courageous Spirit          |
- 特別貼士  
7th Race: Honey Speed + Reformed, Honey Speed + Coaldust Kid  
9th Race: Chief Hilarious

這位社會工作教授約五十名社會工作者，精神學家，及醫療保健工作人員在一大研討會中指出，老年人亦有性行為，在夏威夷之亞洲人則認為老年人愈老愈性慾，但假如在加美，如有老年人手牽手密愛，則會被旁人嘲笑的。

## 省府與教育局聯合 警方解決兒童問題

(域多利新地電)卑詩省政府與域多利教育局、警察局，於今年夏令假期合作辦理，以求解決域多利商業中心區兒童流蕩的問題。

## 夏大教授指出 老年人行為

(溫地辟訊)夏威奧大學社會工作系教授哈高治治斯博士稱，老年人的生活活動行為應更加使各界人士明瞭。

## 雲高華太平洋國家展覽會 六家住宅擬再出租

(雲訊)雲高華太平洋國家展覽會所擁有的房屋，現在空著，將予以出租給他人。

## 許恒俊君來雲觀光 並設喜筵酬賓親友

(雲訊)舍路昭倫公所主席，聯誼會會長許恒俊先生暨夫人伍週金女士昨日來雲觀光，並以其長公子許民輝君與黃麗儀小姐結婚，荷蒙此間親友蒞臨致賀，特於六月廿二日下午六時，假座金冠酒樓設筵多席歡宴，聊表謝意。

## 雲高華李氏分所 舉行金禧慶盛況

(續昨)龍岡親義公所代表關若愚、關龍西堂代表關祥國、伍偉權夫婦、麥兆田代表、馬觀熾夫婦、鄭錦光夫婦、卓慎之夫婦、孫玉盤君、趙毓明夫婦、海賜恩君、甄歡君、湯定快君、鍾南光君、伍邦平君、吳啓明君、麥鳳岐夫婦、朱正華君等。

大會秩序由司儀李逸遠主持，首由分公所主席明甫宣佈金禧紀念宴會旨意，繼由總公所主席李漢南致歡迎詞後，隨即由司儀介紹各來賓起立與眾相識，(見上週名單)繼由分公所監事長李連光致答謝詞，旋即歡宴筵開五十八席，公宴嘉賓，統籌交錯，盡情暢飲，由總公所主席李漢南，分公所主席明甫，文書主任盧宜輪席向嘉賓祝酒，並祝各位身心愉快。酒至半酣，並由司儀代遞宣佈抽獎，並分長壽壽與各名英，飲至九時始行散席，酒酣會也。又此次承蒙三凡市李公教宗總公所暨本埠南北公司李維廣及主席李漢南、李儀棟、李振強各致送特大花籃，使會場氣氛倍加熱鬧，及各友好致送賀儀，該公所十分感謝，聞該所當另行申謝云。(續完)

# 泰興有限公司 TAI HING COMPANY LTD.

265 EAST PENDER ST. VANCOUVER B.C. PHONE 684-1028

代理經銷

- 天鵝牌珍珠牌
- 中國冰霜蝦肉
- 日本味之素
- 古巴冰霜蝦
- 古巴龍蝦尾
- 美國許記綠豆
- 韓國超等味精
- 六月二十五日起 特價推銷十五日
- 日本味之素 每磅一元二
- 韓國味精 每磅一元二
- 美國發菜綠豆 百磅五十九元
- 五磅六罐竹筍個 每箱十二元
- 五磅六罐馬蹄個 每箱十六元
- 五磅六罐玉米筍 每箱十七元
- 二磅二古巴冰蝦 每合五元九毛九
- 四磅四古巴中冰蝦 每合十五元
- 新鮮龍蝦 新鮮魚類 特價發售 歡迎光顧

# 地球的空間環境

隨著科學技術的發展，尤其是人造衛星、宇宙飛行的增多，研究空間環境的空間物理學越來越重要了。

地球周圍的空間，是指地球的大氣層和磁層。它是與人類生活密切相關的上層環境，是傳輸宇宙信息和太陽能源的渠道，是今日世界各國正在開發的一個新領域。大氣層是地球表面之上的一層空氣，其厚度可達幾千公里，像一層地球的「氣體外殼」。大氣在地球附近很稠密，隨着高度增加，大氣變得稀薄。磁層是地球磁場控制的一個更大的範圍，其正對太陽的一邊，可達到七萬公里的高度，其背對太陽的一邊，有一個長達七百萬公里的尾巴。磁層之外的空間則是由太陽和行星磁場所控制。

地球的大氣層和磁層，是保護地面萬物生長和人類活動的屏障。地球磁層阻擋了太陽風中的帶電粒子流，保護大氣層不被擊穿和燒毀。大氣層吸收了太陽的有害輻射，紫外線、倫琴射線、粒子輻射，保護地面生物免受傷害。由於大氣層與高速飛來的流星和隕石碰撞使其燒毀，保護了地面生物和建築物不被破壞和破壞。大氣層還吸收地球本身的紅外熱輻射，保持地球的温度。當然，有時太陽劇烈變化，或巨大隕石進入，磁層和大氣層阻擋不住，這就會給地面帶來一些災害或造成一些損失。

人類開發太空，首先是發現大氣層中有幾個電離層能反射無線電波，像一個圍繞地球的「回音壁」，這就推動了無線電通訊和無線電廣播的發展。現在各國把人造衛星發射到稠密大氣之上，可以直接探測太空環境本身，或者進行天文觀測，還可飛向其他星球和月球。人造衛星還可用來為地面服務，一些衛星可用做氣象監視台、導航台、軍事偵察台、軍事警戒哨、地球資源觀測台（還可用於監視地面上農作物生長、水文、地震、火山活動等等），一些衛星可用做電視轉播台、電信中繼站、各種無塵工廠、無重力外洋手術室、太陽能發電站、宇宙旅行轉運站。當把這些軍用和民用工業部門都搬入太空，那時，太空將成為人類的一個新的大建設工地。

這一系列，世界各國都很注意空間環境變化對地面，尤其是對人造衛星的破壞和影響。現在注意的各種空間環境影響，主要是由太陽引起的。當太陽出現耀斑，噴射出大量帶電的輻射時，就會對地面上造成各種影響，如太陽的粒子輻射引起磁層變化和電磁流產生，導致地磁場的大變化，稱為磁暴。而磁暴會使地面上電力傳輸線中感應出大的電流，造成過載和燒毀設備。磁暴也會對長途無線電帶來破壞和破壞，影響航空磁法探測和地震的測量。甚至有人研究磁暴會影響到某些生物的飛行——這些生物是以磁場來測定方位的。有人統計過，磁暴期間，心血管病人的發病率和死亡率會增加。還有人統計太陽

# Canada

## Why do you live here?

Maybe you were born here.  
Maybe you weren't.  
But you live here because you or your forefathers chose Canada, because of what it offers everyone.  
A nation of freedom and opportunity—a nation that welcomes and respects people of all races, religions and cultures.  
That's why we are Canadians.

# 加拿大 多元文化

## 你因何居住在加國?

你可能是這裏出生或者你不是。你是土生土長，還是因為你的祖國給予你一個自由的國家和良好的一切民族，宗教和文化。所以我們是加拿大人！

Multiculturalism  
Canada

# 科學知識

在卡維爾的車床前，工人們手裡卡尺認真地測量工件，在熱火朝天的農田土地上，社員們拉開皮尺仔細地測量果園，在紅紅綠綠的商店櫃檯旁，售貨員揮動直尺熱情地為顧客量量布料，在靜悄悄的設計室裏，技術員們拿著比例尺精心地量繪圖紙……這些尺子——卡尺、皮尺、直尺、比例尺是生產和生活中計量長度的標準工具。可是，怎樣保證這些尺子的準確度呢？顯然，要保證這些尺子準確無誤，必須有一把最精確的尺子作為標準。什麼尺子最精確？換句話說，製造和檢驗這些尺子的標準「尺子」是什麼？

為了長度計量單位的精確和統一，在第一次國際權度會議上通過了米尺協議。協議規定，以一根鉑合金的尺子——國際米原器作為國際長度計量單位的標準。這根國際米原器被精心地保存在法國巴黎國際權度局的特殊環境裏，以避免發生熱脹冷縮和各種物理化學變化。各國國家的國定米尺和其它計量機構的精密線尺，都以國際米原器為標準，定期同它比較以判斷和保證精確度。然而，不論這根鉑合金國際米原器保存得如何好，還是會慢慢地發生微小的變形。怎樣才能保證長度標準單位永久不變呢？

長期以來，科學家們不斷尋找一種自然存在的標準，來代替人為的長度標準。一八二七年法國物理學家傑克·巴比納提出了用光波波長作為檢定米標準的建議。一八九二年邁克耳遜第一次以光波波長為尺度測量了國際米尺。各國的科學家們做了許多用光波波長確定米的定義的研究工作，就取得思想的同位素單色輻射作為光源

### 什麼尺子最精確?

的問題進行了大量的實驗，幾種可能採用的單色光源有： $114$  紅線線、 $198$  綠線線、 $86$  黃線線和橙黃線線。從線線的寬度、對稱性和受干擾等方面特性來看，以 $86$  為最理想。一九六〇年十月在第十一屆國際度量衡會議上規定了米的新定義：在真空中氪原子 $86$  在能級 $2P_{1/2}$  和 $5D_{3/2}$  間躍遷的輻射光波波長為長度的標準，一米等於這個波長的 $1650763.73$  倍。

用 $86$  的光波波長作為標準進行比較測量，精確度很高，每米的誤差只有一千萬分之一，但是它一次可以測量的最大長度只有幾百毫米。這是因為，用光波波長作為標準進行比較測量是基於光的干涉，而 $86$  的干涉程不到 $800$  毫米。這樣，就無法用於干涉法來直接測量一米以上的長度。而且由於 $86$  光源強度低，觀察和記錄干涉條紋既費時又費力，使這種方法受到一定的限制。

激光技術的發展，為光波作為標準的比較測量帶來了新的生命。激光的特點是單色性好，空間相干性好，方向性好和光強度高。因此，激光是精密測量的理想光源。從氦氖激光器發出的激光，相干長度理論上可達 $300$  公里，在大氣中 $200$  米距離內能清楚地看到穩定的干涉條紋。因此，激光干涉儀使得大尺寸精確直接測量有可能實現，為精密計量技術提供了最有效的方法。

激光測量技術發展很快，可以預期某種激光光波波長作為標準和普遍應用激光干涉測量長度的時代即將到來。

## 中國糧油有限公司

239 E. HASTINGS ST. VANCOUVER, B.C. 電話: 687-4204

春季大減價十天 美國上等靚絲苗特平 \$10.99/xx  
百分百純正粟米油 \$4.99/xx 金牌即食麵卅包庄 \$4.99/xx

## 銀龍公司

YIN LONG CO. LTD.  
535 Gore Ave. Vancouver, B.C. Tel. 689-7324

燒臘肉食 撚手滷味  
中西什貨 新鮮瓜菜  
代理台灣頂好牌：  
冷凍包點餃子、梅菜包等  
樽裝罐頭、辣椒蘆筍、榨菜、鹹酸菜等  
價廉物美食品。  
各埠均有代售。

## 記興源利金

GIM LEE YUEN HING KEE  
75 East Pender Street  
Vancouver 4 B.C.  
Phone: 685-9743

直接進口  
地道藥材 馳名丸散  
各江海味 罐頭雜貨  
瓷器藤器 精工藝品  
批發零售 一律歡迎

## 長城公司

GREAT WALL CO.  
289 E. Hastings Street  
Van. B.C. Tel. 669-0833

北美洲總代理  
上海龍江鹹蛋  
珠江橋牌椰子糖  
至寶三邊丸  
豬仔薯干  
零沽批發 無任歡迎

## 司公行和中

Chung Wo Hong Co.  
Telephone 685-9612  
368 Powell St., Vancouver B.C.

又有運到  
飛枝代理  
頂靚特產  
片參海

## 專間土庫

華人建築師  
鬼佬技工 承建新屋  
兼間土庫 價錢最平  
起貨最快 電話: 253-1391

## 東方雪櫃公司

New Way Refrigeration  
專科上門修理家庭商業雪櫃  
設計安裝大小商業廚房冷氣  
日夜服務收費從廉  
電話: 英語 251-2301 政府牌照  
華語 255-4891 馬文紹



# 日特別諮詢會建議政府 增加軍費百分之十二 以提供第一線防務

## 報告指出蘇在核子方面已與美分庭抗禮 日本自衛隊變得更為依靠自己

【本報記者東京七日專電】日本特別諮詢會三日前建議，日本政府增加軍費百分之十二，以提供第一線防務。該會指出，蘇聯在核子方面已與美分庭抗禮，日本自衛隊變得更為依靠自己。

該會建議，日本政府應將一九七九年的軍費預算由目前的百分之二點七，增加至百分之三點一。該會並建議，日本政府應將一九八〇年的軍費預算增加百分之十二。

該會並建議，日本政府應將一九八〇年的軍費預算增加百分之十二。該會並建議，日本政府應將一九八〇年的軍費預算增加百分之十二。

# 傷風引發心臟病 熊貓康康又告死亡

## 日本各界表示惋惜 大批兒童集動物園哀悼

【本報東京七日專電】由於傷風引發心臟病，北京動物園的熊貓「康康」於昨日告別世界。日本各界對此表示惋惜，大批兒童集動物園哀悼。

「康康」於昨日下午三時在動物園內死亡。據悉，「康康」是在昨日早晨發病，隨即被送往醫院救治，但終因心臟病發作而死亡。

「康康」的死亡引起了日本各界的廣泛關注。許多兒童紛紛前往動物園，向「康康」的遺體告別。動物園方面表示，將為「康康」舉行隆重的葬禮。



熊貓康康在動物園內死亡，大批兒童集動物園哀悼。

# 下令登記役齡青年 卡達斥蘇侵阿

## 謂兵役登記是預防措施

【本報卡達七日專電】卡達政府下令登記役齡青年，以預防蘇聯對阿拉伯半島的侵略。卡達政府表示，兵役登記是一項預防措施。

卡達政府表示，兵役登記是一項預防措施，旨在提高國家的防禦能力。政府將對所有符合條件的青年進行登記，並提供必要的軍事訓練。

## 消息地

在蘇聯軍隊阿富汗之後，卡達建議重新恢復阿富汗的兵工廠，他利用在阿富汗的經驗，重新批評蘇聯的軍事行動。

卡達建議，阿拉伯國家應加強合作，共同應對蘇聯的威脅。他呼籲阿拉伯國家團結一致，維護地區的和平與穩定。

# 商業樓、柏文

32-UNITS柏文, WEST END(WEST OF DENMAN) 一百一十八萬。

39-UNITS柏文, W. BROADWAY, 一百五十六萬。

62-UNITS柏文, HILLCREST, WEST END, 一百四十八萬。

希士定東街99X120商業地, 可建小型購物中心及柏文, 現有收入。

# 西雅圖地產

31-UNITS柏文, 九十四萬。

38-UNITS柏文, 千二百萬。

240-DUNITS, 六百一十萬, 首期百分之廿九。

# 看完全報 請即定閱

宇宙地產公司

### 宇宙地產公司

COSMOS REAL ESTATE CO. LTD.  
509-1755 W. Broadway, Vancouver, B.C.  
公司: (604) 733-9525 V6J 4S5

江耀章 RES. 321-5395  
RICHARD KONG 524-8581  
PAGER 5363

### 聯合駕駛學校

UNITED DRIVING SCHOOL  
823 E. HASTINGS ST. VAN.  
政府牌照經驗教學, 講解詳細, 捷法速成, 時間任擇, 絕不拖沓, 收費低廉, 免費接送

▲全九小時連考路試, 只收\$145  
▲歡迎補考及指導筆試, 為方便僑胞特備自動電話錄音, 24小時為君錄話。  
▲歡迎查詢, 假日照常服務。

電話: 253-1333 曹先生或 321-3371 曹太太接洽

### 王志龍駕駛學校

TOM'S DRIVING SCHOOL  
本校教師經驗豐富, 耐心教授多種方言, 收費最平, 九小時只收145元歡迎補考及有特別班, 教授筆試, 幫助對英語有困難人士, 並且教授的士牌照歡迎來電查詢, 假日照常服務。

電話: 八七二-四二一三, 872-4213  
校址: 8638 緬街近廿街。

### HILLCREST PLUMBING

本公司最近購入大量破產公司存貨, 以八折至五折向顧客推銷一級三件頭浴具, 原價\$388只售\$225, 人人都喜歡買平貨!

喜路嘉市水喉店  
212 E. 17th Ave. 879-8121  
1447 Commercial Drive 255-8244

### 高級駕駛學校

4677 Main St. Advance Driving School  
全程 \$155 每小時 \$18  
專人輔導英語筆試班 \$40  
吳先生 日 872-8717 夜 873-6091  
假期照常服務

### 華僑金行

珠寶氣閃閃生輝  
專營: 鑽石玉器, 黃白金飾, 紅藍寶石, 結婚金牌, 賀壽金座

專行專業, 名師設計, 款式多, 價錢平  
首飾修理, 鐘表修理, 快捷妥當, 保證滿意  
高價收買 金銀首飾, 鑽石玉器, 各國金幣, 銀幣。

WAH KIU JEWELLERS LTD.  
504 MAIN STREET (唐人埠緬街)  
VANCOUVER, B.C. CANADA, V6A 1T7  
電話: (604) 669-3247

### Korea Travel Service

119-370 EAST BROADWAY  
VANCOUVER, B.C., V5T 4G5  
電話: (604) 873-6493 873-6494

來回香港週六 每星期二四  
及週日特價機票 由溫哥華出發。

韓國旅行社

### 日昌豆腐廠

YET CHONG CO.  
溫哥華卑詩路街三四八號  
電話: 六八一-二七一二

日所上純純營質香嫩  
昌用等正器器佳滑迎  
豆材黃石製製味可惠  
腐料豆穿造生美口順

### KINGS LAND CHINESE RESTAURANT

加拿大-溫哥華 美國-檀香山  
漢宮大酒樓 金漢大酒樓  
The Heart of Waikiki

987 Granville Street. Vancouver, B.C. Tel: (604) 687-6675  
King's Alley, Hemmeyer Center Honolulu, Hawaii 96815 Tel: (808) 923-9868

百粵名菜 遠近馳名  
華貴廳房 裝飾堂皇  
壽筵喜酌 席開八十  
場面偉大 招呼親切  
每日茶市 點心一流

一流裝修 座位舒適  
重金聘請 香港名廚  
正宗粵菜 美味可口  
各界人士 光臨指導

### 職怡裝修

電話: 二五四-八九六七

承接裝修 做木油漆  
土庫間格 房屋改建  
晒台車房 免費估價

### 中國旅遊探親團

全程二十四天 \* 共 \$2630 \* 香港-廣州-上海-北京-南京-杭州-桂林  
日期: 1980年 3月12日、4月25日、5月30日、6月27日、7月25日、8月29日、9月17日、10月12日、10月31日

### 廣東旅遊探親團

全程十二天 \* 共 \$1599 \* 香港-廣州-從化-星洲-佛山或七星岩  
日期: 1980年 2月15日、5月21日、7月23日、11月26日

每月均有團出發

### OCEANRIDGE Realty

611 Main St 2/F  
華埠文華大廈二樓  
John Woo 胡關誌  
公司 688-1337  
住家 873-0507

歡迎換屋 代理地產 免費估價

### LUCKY REALTY LTD.

(604) 273-0141  
6260 No. 3 Road, Richmond, B.C. V6Y 2B3

ANDY CHAN, B.A.Sc. 陳以諾  
RES. 263-9861

① 列治文, 八十四乘二百平方尺, 可建阿柏文及TOWNHOUSE, 開價十七萬五千。  
② 近唐人街, 全新新屋, 一邊三房二廁, 開價六萬四千餘。  
③ 列治文, DEERFIELD CRES. 三年新四睡房, 二千二百餘平方尺, 地六十乘一百三十六, 所有家庭用具齊全, 開價十一萬九千餘。  
④ 列治文新區, 四六六六, 可ORTONDAVE, 三睡房, 二千餘平方尺, 熱水暖氣, 開價十萬七千餘, 另有新屋數間。  
⑤ DONUT & COFFEE SHOP  
近 STANLEY PARK, WEST END, 旺地點, 生意興旺, 有長租約, 開價三萬三千餘。  
⑥ 六萬餘平方尺商業中心, 全部租出, 租客有銀行及政府機構。  
⑦ 近溫哥華, 開價三百五十萬, 好銀期, 勿失投資良機。

溫哥華-國華公司 (604) 681-2720 ~ DOMINION PROMOTION CO. 534 Main Street, Vancouver, B.C.  
溫哥華-納偉旅行社 (604) 689-0501 ~ LOVE & WHITE TRAVEL, Rm 110-539 Main Street, Vancouver, B.C.  
溫哥華-環球旅行社 (604) 684-2341 ~ WANKOW TOUR & TRAVEL, 258 East Pender Street, Vancouver, B.C.  
亞畢打-善家旅行社 (403) 426-2443 ~ SINO TRAVEL, 1023-97th Avenue, Edmonton, Alberta  
沙省-納偉旅行社 (306) 359-3355 ~ LOVE & WHITE TRAVEL, 1237 Albert Street, Regina, Sask.

# 挖掘潛力 繼續保持高產穩產

## 中國油田上半年增產

### 超額逾百分之四完成國家計劃

#### 大慶吉林華北勝利等十二個油田完成指標

今年一至六月，全國發電量完成計劃的百分之五十七，比去年同期增長百分之九。六。其中水力發電量比去年同期增長百分之二十二。全國各次力發電廠發電設備利用小時數均超過去年同期。去年下半年，全國發電量完成計劃的百分之五十七，比去年同期增長百分之九。六。其中水力發電量比去年同期增長百分之二十二。全國各次力發電廠發電設備利用小時數均超過去年同期。去年下半年，全國發電量完成計劃的百分之五十七，比去年同期增長百分之九。六。其中水力發電量比去年同期增長百分之二十二。全國各次力發電廠發電設備利用小時數均超過去年同期。

今年以來，全國各油田在加強地質勘探的同時，集中力量，搞好現有油田的生產，使原油產量繼續保持高產穩產。今年一至六月，全國發電量完成計劃的百分之五十七，比去年同期增長百分之九。六。其中水力發電量比去年同期增長百分之二十二。全國各次力發電廠發電設備利用小時數均超過去年同期。去年下半年，全國發電量完成計劃的百分之五十七，比去年同期增長百分之九。六。其中水力發電量比去年同期增長百分之二十二。全國各次力發電廠發電設備利用小時數均超過去年同期。

## 京北抵克魯布爾 商談共同關心問題

### 容內等議會盟東達轉國中向將

#### 萬里會見於梨華

於梨華在東京會見了萬里。萬里在會見中，向於梨華介紹了中國目前的經濟情況，並對中國與美國在經貿、科技、教育等領域的合作表示歡迎。於梨華對中國的發展表示讚賞，並表示將繼續加強兩國之間的友好合作。

萬里會見於梨華。萬里在會見中，向於梨華介紹了中國目前的經濟情況，並對中國與美國在經貿、科技、教育等領域的合作表示歡迎。於梨華對中國的發展表示讚賞，並表示將繼續加強兩國之間的友好合作。



萬里會見於梨華。萬里在會見中，向於梨華介紹了中國目前的經濟情況，並對中國與美國在經貿、科技、教育等領域的合作表示歡迎。

## 水利部召集有關省市在京開會

### 長江流域進入大汛期

#### 中下游五省展開防洪

水利部召集有關省市在京開會。會議討論了長江流域的防洪工作，並要求各省市加強防汛工作，確保人民財產安全。會議強調，長江流域已進入大汛期，防汛工作刻不容緩。

長江流域進入大汛期。中下游五省展開防洪。防汛工作刻不容緩。各省市應加強防汛工作，確保人民財產安全。

中下游五省展開防洪。防汛工作刻不容緩。各省市應加強防汛工作，確保人民財產安全。

防汛工作刻不容緩。各省市應加強防汛工作，確保人民財產安全。

## 中外投資共兩百萬美元

### 在臥農建熊貓研究中心

#### 雙方商定聘請紐約動物協會沙勒博士指導

中外投資共兩百萬美元。在臥農建熊貓研究中心。雙方商定聘請紐約動物協會沙勒博士指導。該中心將致力於熊貓的保護和繁殖研究。

雙方商定聘請紐約動物協會沙勒博士指導。該中心將致力於熊貓的保護和繁殖研究。

該中心將致力於熊貓的保護和繁殖研究。

該中心將致力於熊貓的保護和繁殖研究。

## 珠江流域着手開發治理

### 水資源豐富流經六個省區

#### 珠江委員會已成立

珠江流域着手開發治理。水資源豐富流經六個省區。珠江委員會已成立。該委員會將負責珠江流域的開發和治理工作。

珠江委員會已成立。該委員會將負責珠江流域的開發和治理工作。

該委員會將負責珠江流域的開發和治理工作。

該委員會將負責珠江流域的開發和治理工作。

## 中國消息

### 廣州化妝品出口賺外匯

#### 高中生自學成翻譯專家

廣州化妝品出口賺外匯。高中生自學成翻譯專家。這些學生通過自己的努力，在翻譯領域取得了顯著成就。

高中生自學成翻譯專家。這些學生通過自己的努力，在翻譯領域取得了顯著成就。

這些學生通過自己的努力，在翻譯領域取得了顯著成就。

這些學生通過自己的努力，在翻譯領域取得了顯著成就。

## 珠江流域着手開發治理

### 水資源豐富流經六個省區

#### 珠江委員會已成立

珠江流域着手開發治理。水資源豐富流經六個省區。珠江委員會已成立。該委員會將負責珠江流域的開發和治理工作。

珠江委員會已成立。該委員會將負責珠江流域的開發和治理工作。

該委員會將負責珠江流域的開發和治理工作。

該委員會將負責珠江流域的開發和治理工作。

### 永興有限公司 WING HING CO. LTD.

280 EAST PENDER ST. VANCOUVER, B.C. Telephone 688-6025

中國土產 冰凍燒烤 海味京果 涼果醬料 名瓷古玩 馳名藥材 新丹丸散 鮮丹水貨

購採電郵胞僑運款 品用種特訂代 五二〇六-八八六：話電

### 欣利洋服 H. C. HANEY TAILORING

喜士定東街62 E PHONE 688-2042

專營各國 名貴絨料 度身定做 取價特廉 諸君光顧 保證滿意

### 英華旅行社

417-133 E. Hastings St. Van. B.C. 電話：(604) 669-6412 鄺小姐 681-3816 晚間：437-6270

★特價票來回：香港，台灣，馬尼拉，星加坡，曼谷及東南亞各地。

★代理旅行團：中國，東南亞，歐洲，迪斯尼樂園，賭城，夏威夷，加拿大東岸，及華僑之聲之各種華人領隊的旅行團。

★代理各大航空公司國內外機票。

### 富劉

承接裝修 油漆 土木工程 地址：636 E. 14 Ave 新電話：879-4389

### 暗市黨賓儀館 ARMSTRONG & CO.

304 Dunlevy Ave. Vancouver, B.C. 電話：二五五-二二八二

### 千尼殯儀館 KEARNEY FUNERAL DIRECTORS

1096 West Broadway Vancouver B.C. 電話：736-0268

### 中藝公司 China Arts & Crafts Ltd.

33 East Hastings Street Vancouver, B.C. Canada V6A 1M9 681-4916

(1) 辭海(全套)三本 售價 \$86.00

(2) 中國畫刊 由五月一日起定價 一年 \$12.00 二年 \$20.00 三年 \$30.00

(3) 其他中國雜誌目錄印安 函索即寄

### 加拿大駕駛學校

請電：434-1887 岑先生 437-9195 京士威2183號

由粵培源君主辦 任職於香港及加國 十餘年師資優良 經驗豐富法速考試 以致用指導考車 及的士牌照等歡迎 補給及租車考牌特 價課程 \$1200 八小時免費接送 時間任擇 男女教師 轉讓車牌 自備車 任君選擇

### 翠園大酒樓 Jade Palace Restaurant

221-560 JOHNSON STREET MARKET SQUARE, VICTORIA, B.C. ONE BLOCK FROM CHINATOWN TEL: 388-4412

晚飯：星期一至四 5pm-1am 歡迎外賣 星期日至六 5pm-2am 歡迎外賣 星期日及假期 5pm-9pm

七天營業 天天茶市 上午十一時至三時 港粵名廚 各式美點 晚飯宵夜 各種時菜 粵式點心 歡迎外賣

### 廣珍金舖

39 E. Pender St. Vancouver B.C. 電話：681-5816

### HOY INDUSTRIES INC.

4330 Miller St. Vancouver B.C. V5N 4A2 876-8042

專造鋁質窗紗雙重 玻璃窗門安裝內外 暴風窗節省能源